



CZ

16

Výrobce: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Prohlášení o vlastnostech č. 06/2016

Předstěnové instalační systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055

Osobní hygiena - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

SK

16

Výrobca: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Vyhľadzenie o parametroch č. 06/2016

Predstěnové instalačné systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spofahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055

Osobná hygiena - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

EN

16

Producer: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Declaration of performance Nr. 06/2016

Wall-mounted installation systems: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055

Personal hygiene - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

DE

16

Hersteller: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 06/2016

Vorwandinstallationssysteme: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdichtheit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055

Körperpflege - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

HU

16

Gyártó: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 06/2016 sz.

Előtétfalas rendszerek: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízáróság	Megfelel	EN14055
Úritő szelep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055

Személyi higiénia - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

PL

16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 06/2016

Nasienne systemy instalacyjne: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałas	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055

Higiena osobista - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

RO

16

Producător: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 06/2016

Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșetate la apă	Corespunde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategoria 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Corespunde	EN14055
Durabilitate	Corespunde	EN14055

Igiena personală - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

BG

16

Производител: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 06/2016

Предстени инсталационни системи: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Съществуващи характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055

лична хигиена - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

LT

16

Gamintojas: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 06/2016

Potinklinės instaliacinės sistemos: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniui	Tinka	EN14055
Išleidžiamojo vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgamžiškumas	Tinka	EN14055

Personal higiénia - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

LV

16

Ražotājs: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PAZIŅOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 06/2016

Priekšsienas instalācijas sistēmas: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Pamata raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensnieturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventija uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055

Asmeninė higiena - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

ESP

16

Productor: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 06/2016

Sistemas de instalación delante de la pared: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055

Higiene y Cuidado Personal - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I

FR

16

Fabricant: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARATION DE CARACTERISTIQUES N° 06/2016

Systèmes d'installation devant mur: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Étanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055

Hygiène - PH
EN 14055 - CL1 - 6 - NLI - VR I



